



「病院で働く人のための簡単な英会話 病院受付編／看護師編／練習編」

【概要】

開催日時:

- ①令和4年7月29日(金)
19:00～20:00 「病院受付編」
- ②令和4年8月10日(水)
19:00～20:00 「看護師編」
- ③令和4年8月27日(土)
14:00～15:30 「練習編」

会場:

- ①病院受付編および②看護師編
オンラインセミナー
- ③練習編 (公財)札幌国際プラザ

参加者:

- ①病院受付編 40名
- ②看護師編 28名
- ③練習編 10名

主催:

(公財)札幌国際プラザ

共催:

札幌市保健所

協力:

特定非営利活動法人SEMIさっぽろ

後援:

一般社団法人札幌市医師会
公益社団法人北海道看護協会
社会福祉法人札幌市社会福祉協議会

日本語を話さない外国人住民などが安心して病院を受診できる環境づくりのため、医療従事者を対象に「病院で働く人のための簡単な英会話」をオンラインで2講座、対面で1講座開催いたしました。

7月29日(金)の「病院受付編」では、保険証の確認の仕方や新型コロナウイルス感染症の問診で使用する英語表現などを学び、40名が参加しました。

8月10日(水)の「看護師編」には、28名が参加し、多言語問診票、文化や宗教上の配慮が必要な患者への対応について学んだほか、翻訳ツールや英語学習方法なども紹介しました。

また、8月27日(土)は、札幌国際プラザにて「練習編」を開催しました。「練習編」には、10名が参加し、医療通訳ボランティア・NPO法人SEMIさっぽろのメンバーである補助講師の指導のもと、グループに分かれて会話練習を行いました。診療申込書を確認する表現を学習し、実際にロールプレイをしながら練習を行いました。

参加者からは、「医療現場ですぐに役立つ表現を知ることができた。」、「様々な情報を得られた。」などの感想が寄せられました。

講師:北間砂織氏

会議・同時通訳者、医療通訳者、北海道大学・札幌医科大学非常勤講師、特定非営利活動法人SEMIさっぽろ副代表理事、国際臨床医学会認定医療通訳士)



講師の北間砂織先生



「練習編」での講義の様子

(公財)札幌国際プラザ 多文化交流部
〒060-0001 札幌市中央区北1条西3丁目 札幌MNEビル3階
TEL 011-211-2105 FAX 011-232-3833
多文化交流部ホームページ http://plaza-sapporo.or.jp/citizen_j/